

[特集]

英語で語る

東京 2020 大会

オリンピックイヤー到来!

ついに2020年、オリンピックイヤーが幕開けしました。

56年ぶりの東京開催となる今年は、オリンピック・パラリンピックの話題で
会話が盛り上がることも多いのではないのでしょうか。

そこで今回の特集は、「オリンピックの歴史」「東京2020大会の概要」
「今大会を巡るCNNニュース」「訪日客への街角インタビュー」の4段構えでお届けします。

競技を観戦する人、ボランティアに参加する人、海外からお客さんを迎える人、
オリンピックの意義について話したい人……

2020年を生きるすべての国際人必読の大特集です!

執筆: EE編集部

写真: アフロ

Origins of the Olympic Games

オリンピックの起源

24

The Olympic Games date back to a festival held at Olympia in ancient Greece from around the 8th century BCE. The ancient Olympic Games were a religious event of the Greece-centered Hellenic cultural sphere—a festival of sporting and artistic contests in honor of the almighty Zeus and the other gods of Greek mythology.

The first event ever held was the *stadion*, a 191-meter sprint. That distance is 600 Greek feet, a Greek foot being considered the length of the sole of Zeus's foot. The demigod hero Hercules was said to have paced out the length of the *stadion* track at Olympia. With the subsequent addition of various other events over the years, including long-distance foot races, the discus throw and wrestling, the ancient Games evolved into a large-scale festival.

Greece later spent over 500 years under the rule of the Roman Empire, and after Roman emperor Theodosius I made Christianity the state religion, the ancient Greek religion became difficult to sustain. The final edition of the ancient Olympic Games is thought to have been held in 393 CE, bringing to a close a tradition that had continued for more than 11 and a half centuries.

オリンピックの起源は、紀元前8世紀ごろに始まった、古代ギリシャのオリンピアで行われていた祭典競技にさかのぼります。古代オリンピックは、ギリシャを中心にしたヘレニズム文化圏の宗教行事でした。全能の神ゼウスをはじめとするギリシャ神話の神々をたたえるための体育や芸術の競技祭だったのでした。

最初に行われた競技は、191メートルを走る短距離走の「スタディオ走」でした。191メートルという距離は、600ギリシャ・フィートであり、1ギリシャ・フィートはゼウスの足裏の長さであると考えられていました。半神半人の英雄ヘラクレスがオリンピアのトラックを歩いてこの距離を測ったとも伝えられています。その後は年月を経て、長距離走や円盤投げ、レスリング等さまざまな種目加わり、大きな祭典へと発展しました。

ところがその後、ギリシャはローマ帝国に500年以上支配され、ローマ皇帝テオドシウス1世がキリスト教を国教と定めたことで、古代ギリシャの信仰を保持するのが困難になりました。そして、最後の古代オリンピックは393年に開催されたとされ、11世紀半以上続いた歴史に幕を下ろすことになりました。

BCE: = before the Common Era 西暦紀元前
cultural sphere: 文化圏
in honor of: ～をたたえて、～に敬意を表して
almighty: 全能の

mythology: 神話
sprint: 短距離走
demigod: 半神
pace out: ～の距離を歩幅で測る

subsequent: その次の、その後の
discus throw: 円盤投げ
evolve into: (徐々に)～に発展する、展開する
under the rule of: ～の支配下に